

Amtlicher Anzeiger für Deutsch-Ostafrika.

14

Beilage der „Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung.“

Jahrgang 1900.

Geschlossen am 3. Mai 1900.

No. 8.

Inhalt: Bekanntmachung betreffend Abwehrmassregeln gegen das Einschleppen der Rinderpest in Deutsch-Ostafrika — Bekanntmachung betr. Elefantenschutz in Deutsch-Ostafrika. — Bekanntmachung betr. Verlassen des Uganda-Protektorates seitens der Reisenden. — Runderlass betr. Zollabfertigung im Kleinigkeitsverkehr. — Runderlass betr. Verkauf von Elfenbein. — Nachtrag zur Hafenordnung für Dar-essalam. — Personalien. — Wochenfahrplan der Gouv.-Dampfer. — Hoch- und Niedrigwasser. — Witterungsnachrichten. — Postnachrichten.

J.-N. 2283.

Daressalam, den 26. April 1900.

Bekanntmachung

für die Bezirke Tanga und Wilhelmsthal, sowie für die Stationen Moschi, Schirati, Bukoba u. Kwai.

Der § 2 der Verordnung vom 27. April 1898 betreffend Abwehrmassregeln gegen das Einschleppen der Rinderpest in Deutsch-Ostafrika wird auf Grund der Untersuchungen des Thierarztes an Ort und Stelle dahin abgeändert, dass das Viehtreiben sowie der Handel mit Häuten und anderweitigen Rohprodukten innerhalb der Bezirke Tanga, Wilhelmsthal und Moschi freigegeben wird.

Dagegen bleibt das Verbot jeglichen Viehtreibens, soweit es sich nicht um gewöhnlichen Weidegang handelt, sowie jeglichen Handels mit Häuten und anderweitigen thierischen Rohstoffen der im § 1 gedachten Art mit alleiniger Ausnahme von Milch, Butter, Käse und frischem, gesalzenem oder geräuchertem Fleisch zum alsbaldigen Verbrauch für das Gebiet nördlich vom Bezirk Moschi längs der englischen Grenze, für die Bezirke Schirati und Bukoba bestehen.

Der Kaiserliche Gouverneur
von Liebert.

J.-No. 706 II.

Daressalam, 1. Mai 1900.

Bekanntmachung.

Zum Schutz der Elefanten ist im Uganda-Protektorat angeordnet worden, dass sämtliches von weiblichen Elefanten herrührendes Elfenbein sowie alle Elefantenzähne, deren Gewicht weniger als 10 englische Pfund beträgt, konfiscirt werden sollen, ohne Unterschied, ob dieses Elfenbein von Eingeborenen oder Fremden eingeführt, ausgeführt, im Protektorat gekauft oder in anderer Weise erworben worden ist.

Bisher unterlag die Konfiscation derartigen Elfenbeins ebenso, wie dies noch in Britisch-Ostafrika der Fall ist, dem Ermessen der Behörden.

Ich bringe diese Anordnung hiermit zur öffentlichen Kenntniss.

Der Kaiserliche Gouverneur
v. Liebert.

J.-No. 705 II.

Daressalam, 1. Mai 1900.

Bekanntmachung.

Nach einer vom 12. v. Mts. datirten Verordnung darf das Gebiet des Uganda-Protektorats nur an den nachstehend aufgeführten Orten verlassen werden, welche auch bei der Ankunft zuerst zu berühren sind. Diese Orte sind:

1. für Reisende nach und von dem egyptischen Sudan und Abessinien:
Fort Berkely im Nil-Distrikt,
Mumida im Kavirondo-Distrikt,
Baringo und Eldama Bavine im Baringo-Distrikt.
2. für Reisende nach oder von dem nördlichen Theil Britisch-Ostafrikas:
Baringo und Eldama Bavine im Baringo-Distrikt,
Naivasha im Mau-Distrikt.
3. für Reisende von oder nach dem östlichen Theil Deutsch-Ostafrikas:
Naivasha im Mau-Distrikt.
4. für Reisende, welche von Deutsch-Ostafrika auf dem Victoria-Nyanza kommen, oder auf demselben Wege dorthingehen:
Kisumu im Naradi-Distrikt (Ugowe-Bay),
Subwa im Busoga-Distrikt,
Munyonyo (der Hafen von Mengo) und
Port Alice (der Hafen von Entebbe) im
Uganda-Distrikt.
5. für Reisende nach oder von den westlichen Gebieten Deutsch-Ostafrikas:
Mbarara im Ankole-Distrikt,
Masaka im Uganda-Distrikt (in Buddu).
6. für Reisende nach oder von dem Kongo-Staat:
Fort Portal im Toru-Distrikt,
Kibero und Fajao im Unyoro-Distrikt,
Wadelai im Nil-Distrikt (in Buddu).

An diesen Plätzen hat der Reisende sich über die bestehenden Verordnungen, betreffend Zoll, Quarantäne, Träger etc. zu unterrichten und für ihre Beobachtung Sorge zu tragen.

Der Kaiserliche Gouverneur
von Liebert.

J.-No. 2440 I.

Daressalam, den 27. April 1900.

Runderlass

an die Hauptzollämter, Zollämter 1. und 2. Klasse und an die Zollämter 3. Klasse Kwale, Simbauranga, Kiassi und Kionga.

Ich bestimme hierdurch auf Grund des Paragraphen 43 der Zollordnung Folgendes

über die Zollabfertigung im Kleinigkeitsverkehr.

Bei Ladungen, von denen die Ein- oder Ausfuhrabgaben weniger als 10 Rnpie betragen, genügt die mündliche Anmeldung zur kleinen Kasse.

Wie schon immer bei der Anmeldung zur kleinen Kasse kommt auch hierbei die Uebersetzungsgebühr nicht zur Erhebung.

Der Kaiserliche Gouverneur
v. Liebert.

J.-No. 1384 I.

Daressalam, den 26. April 1900.

Runderlass

an alle Bezirks- und Hauptzollämter.

In theilweiser Abänderung des Runderlasses vom 23. März 1899 — 2577 I — bestimme ich hiermit, dass vom 1. Mai ds. Js. ab der Verkauf desjenigen Elfenbeins, welches zur Hälfte dem Gouvernement und zur Hälfte einer Kommune gehört, durch die Zollämter der betr. Küstenstationen (für Wilhelmsthal durch Hauptzollamt Tanga) zu bewirken ist.

Der Kaiserliche Gouverneur
von Liebert.

J.-No. 2439 I.

Daressalam, den 27. April 1900.

Nachtrag

zur Hafenordnung für den Hafen von Daressalam.

Jedes im Hafen in Fahrt befindliche Boot oder Fahrzeug, ob es gerudert wird, oder segelt, hat nach Eintritt der Dunkelheit eine Laterne mit brennendem weissen Lichte gebrauchsbereit zu halten, welches bei Annäherung an ein anderes Boot oder Fahrzeug rechtzeitig gezeigt werden muss, um einen Zusammenstoss zu vermeiden.

Der Kaiserliche Gouverneur
gez. v. Liebert.

Personalien.

Reg.-Rath Frhr. v. Eberstein ist zum etatsmässigen Ersten Referenten beim Kaiserl. Gouvernement ernannt.

Es sind ausserdem ernannt: Sekr. Schwarze zum Hauptzollamtsvorsteher;

Die Bur.-Assistenten Alt und Schaepe sowie der kom. Bur.-Assist. Gadschy zu Gouv.-Sekretären;

Die kom. Bur.-Assistenten Sauer, Behmer, Voigt, Müller und Steinhäuser zu etatsm. Bur.-Assistenten;

Die Bur.-Assistenten Koch und Werner sowie der kom. Bur.-Assistent Lergen zu Bezirksamts-Sekretären;

Die kom. Zoll-Assistenten 1. Kl. Otte, Wagner und Benze zu etatsm. Zoll-Assistenten 1. Kl.;

Zoll-Assistent 1. Kl. Müller zum Gouv.-Sekretär.

Bezirksamts-Sekretär Koch in Kilwa ist schwer erkrankt und durch Gouv.-Dampfer „Rufiyi“ nach hier behufs Aufnahme in das Gouv.-Lazareth gebracht. Zu seiner Vertretung hat sich Assessor Dr. Heinke am 30. April mit demselben Dampfer nach Kilwa begeben.

Mit „Bundesrath“ sind eingetroffen:

Marine-Ingenieur Chrapkowski, Amtsrichter Ziegler, Forstassessor Teichmann, Dr. Busse vom Reichsgesundheitsamte in Berlin, Leutnant Kalb, kom. Bür.-Assistent Häuser, Maschinist Engel, Feldwebel Richter, Sergeant Herzog.

Mit „Kaiser Wilhelm“ traf Baumeister Todsen hier ein.

Hochwasser im Hafen von Daressalam.

| Datum. | a.m. | p.m. |
|--------|----------|-----------|
| 6. 5. | 9 h 6 m | 9 h 31 m |
| 7. 5. | 10 h 1 m | 10 h 31 m |
| 8. 5. | 11 h 3 m | 11 h 36 m |
| 9. 5. | — — | 0 h 9 m |
| 10. 5. | 0 h 42 m | 1 h 15 m |
| 11. 5. | 1 h 38 m | 2 h 6 m |
| 12. 5. | 2 h 25 m | 2 h 49 m |

Niedrigwasser im Hafen von Daressalam.

| Datum. | a.m. | p.m. |
|--------|----------|----------|
| 6. 5. | 2 h 54 m | 3 h 19 m |
| 7. 5. | 3 h 46 m | 4 h 16 m |
| 8. 5. | 4 h 47 m | 5 h 20 m |
| 9. 5. | 5 h 43 m | 6 h 25 m |
| 10. 5. | 6 h 58 m | 7 h 31 m |
| 11. 5. | 7 h 52 m | 8 h 20 m |
| 12. 5. | 8 h 37 m | 9 h 1 m |

Erstes Mondviertel 4 h 16 m p. m.

Dampferverbindungen für Daressalam vom 6. bis 12. Mai.

| Ankunft. | | | Abfahrt. | | |
|---------------|---------------|---------|---------------|---------------|---------|
| Gouv. Dampfer | Süden | 8. Mai | „Safari“ | Süden | 7. Mai |
| Gouv. Dampfer | Bagamoyo Zan- | 10. Mai | Gouv. Dampfer | Bagamoyo Zan- | 9. Mai |
| | zibar | | Engl. Post | zibar Europa | 12. Mai |

Witterungs-Nachrichten.

| Datum | Auf 0 ^m Normalschwere u. Meeresniveau reduzierter Barometerstand in Millimetern | | | Temperatur nach Celsius. | | | | | Maximum der Sonnensstrahlungstemperatur nach Celsius. | Relative Feuchtigkeit in Prozent. | | | Regenmenge in Millimetern |
|--------|--|------|------|--------------------------|------|------|--------|--------|---|-----------------------------------|------|------|---------------------------|
| | 7 a. | 2 p. | 9 p. | 7 a. | 2 p. | 9 p. | Maxim. | Minim. | | 7 a. | 2 p. | 9 p. | |
| 23. 4. | 62,4 | 60,8 | 61,9 | 23,0 | 28,6 | 27,2 | 29,5 | 21,8 | 57,5 | 92 | 86 | 93 | |
| 24. 4. | 61,8 | 60,5 | 62,2 | 23,0 | 28,2 | 26,4 | 29,2 | 21,6 | 54,3 | 96 | 87 | 91 | |
| 25. 4. | 62,3 | 61,4 | 61,9 | 23,8 | 28,6 | 26,2 | 31,1 | 22,5 | 56,6 | 98 | 83 | 90 | |
| 26. 4. | 62,8 | 61,7 | 62,3 | 23,8 | 32,6 | 28,0 | 33,4 | 21,8 | 57,4 | 93 | 74 | 89 | |
| 27. 4. | 62,9 | 62,1 | 62,2 | 24,2 | 31,2 | 28,2 | 32,2 | 23,7 | 59,4 | 90 | 62 | 89 | |
| 28. 4. | 61,7 | 60,2 | 61,3 | 23,8 | 31,1 | 27,4 | 31,9 | 22,4 | 59,7 | 93 | 67 | 90 | |
| 29. 4. | 62,1 | 61,3 | 62,3 | 24,0 | 32,0 | 27,4 | 32,2 | 22,7 | 60,3 | 92 | 65 | 91 | |

Wind vorwiegend aus SW-W. Abends still und kühle Nächte, morgens starken Thau.

Postnachrichten für Monat Mai 1900.

| Datum | Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten. | Bemerkungen. |
|-------|--|---------------|
| 2. | Ankunft des R.-P.-D. „Bundesrath“ aus Europa. | |
| 3. | Ankunft des P.-D. „Safari“ aus Bombay über Zanzibar und die Nordstationen und Weiterfahrt desselben nach Zanzibar. | |
| 5. | Abfahrt eines Gouv.-Dampfers über Zanzibar nach den Nordstationen. | |
| 7. | „ des P.-D. „Safari“ nach den Südstationen und Ibo. | |
| 9. | „ eines Gouv.-Dampfers über Bagamoyo nach Zanzibar und zurück. | |
| 12. | Ankunft der englischen Post aus Europa. | in Zanzibar. |
| 14. | Abfahrt eines Gouv.-Dampfers nach den Südstationen. | |
| 15. | Abfahrt des P.-D. „Safari“ über Bagamoyo, Zanzibar, Saadani, Pangani, Tanga nach Bombay. | |
| 15. | Ankunft des R.-P.-D. „Kanzler“ aus Europa. | |
| 18. | Abfahrt der englischen Post nach Europa. | von Zanzibar. |
| 19. | „ des R.-P.-D. „Herzog“ nach Europa. | |
| 20. | „ eines Gouv.-Dampfers über Zanzibar nach den Nordstationen. | |
| 25. | „ „ Bagamoyo nach Zanzibar und zurück. | |
| 26. | „ eines Gouv.-Dampfers mit französischer Post nach Zanzibar. | |
| 27. | „ der französischen Post nach Europa. | von Zanzibar |
| 28. | Ankunft der französischen Post aus Europa. | in Zanzibar. |
| 30. | „ des R.-P.-D. „General“ aus Europa. | |
| 30. | Abfahrt eines Gouv.-Dampfers über Bagamoyo nach Zanzibar und zurück. | |
| 31. | Ankunft des R.-P.-D. „Setos“ aus Bombay über Zanzibar und die Nordstationen und Weiterfahrt desselben nach Zanzibar. | |

Die Fahrt des D.-O.-A.-L.-Dampfers, der fahrplanmässig am 4. Mai von hier nach Europa weiterfahren sollte, fällt aus.

Kaiserliches Postamt.
Fleischer.